

Направление: Филология. Тюркология
2024-2025 учебный год

Татарский язык	тугыз	кер	эч	тел	теш	керфек
Казахский язык	тоғыз	кір	іш	тіл	тіш	кірпік
Турецкий язык	dokuz	gir	iç	dil	diş	kirpik
Азербайджанский язык	dokuz	gir	iç	dil	diş	kirpik

[illegible]

Пословицы на русском языке		Пословицы на тюркских языках	
1.	Сытый голодного не поймет.	А	Maharetlik qollar 'ach qalmaydu. (уйгур.)
2.	Искусные руки голодными не останутся.	Б	Жылтырагандын баары алтын эмес. (киргиз.)
3.	Не всё то золото, что блестит.	В	Дуйнолук сел болсо да өрдөк ыйлабайт (уйгур.)
4.	Сапожник без сапог.	Г	Söz gümüşse sükut altın (тур.)
5.	У семи нянек дитя без глазу.	Д	Ач хәлен тук белмәс (тат)
		Е	Бўзчи белбоққа ёлчимас, кулол — мўндига. (узб.)
		Ж	Çox aspazlar bulyonu korlayır. (азер.)

1	2	3	4	5

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Бер крәстиән базарзан кайтып килә икән. Тауарын, ике кәрзингә тултырып, бамбук көйәнтәгә элөп алған. Шулай килә торғас, кис еткән, караңгы төшә башлаган. Крәстиән дә азымын тизләткән. Юк, курккандан түгел. Шулай за кара урманда нимә генә булмаска мөмкин?!

– Юлбарыс дус, зинһар, мине ашай күрмә инде, – тип ялбарған меҫкен тауыш менән. – Теймә инде бер юлға. Күрәһең бит, бик ябыкмын, коро һөйәк кенәмен. Мине ашап, барыбер тамағың туймас.

– Ярай, эгэр минең бер шартыма күнһең, теймәм.

– Минең кеше акылы тураһында күп ишеткәнем бар. Нимә ул акыл? Ашай торған әйберме?

– Бирер инем дә ул, – тигән Крәстиән, үкенесле көрһөнөп. – Тик уны үзем менән алып

– Улай булғас, өйөңә барайык.

– Улайһа, үзең генә кайтып алып кил, мин ошонда көтөп торормон. – Юлбарыстың асыуы а башлаған.

VIII. Какое место занимают тюркские народы в современном мире? Напишите эссе объемом не менее 150 слов, представив свое мнение об этом. / Төрки халыкларының бүгүнгә көндә дөньякүләм урынын Сез ничек күзаллыйсыз? Шул хакта фикерегезне белдереп, 150 сүздән ким булмаган эссе языгыз. (За содержание и речевое оформление – 10 баллов; за грамотность, т. е. за соблюдение орфографических, пунктуационных и языковых норм – 10 баллов. Итого – 20 баллов.)